

Supplier Verification for Baby Walkers (Australia and New Zealand)

婴儿学步车供应商认证（澳大利亚和新西兰）

As a supplier of “baby walkers” you must complete this form and return it to us along with test reports and photos as required to verify the products to be supplied meet the requirements of the mandatory safety standard for baby walkers. These products will not be accepted by us or offered for sale until you have provided this verification.

"婴儿学步车" 供应商必须填写此表，并按要求将此表与检测报告和照片一起交回

，以验证所提供的产品符合婴儿学步车强制性安全标准的要求。在您提供该认证之前，我方不会接受这些产品，也不会销售这些产品。

It is illegal to supply “baby walkers” in: 在以下情况下供应 "学步车" 是违法的:

- **Australia that do not comply with Australia’s mandatory safety standard – ASTM F977-12 Standard Consumer Safety Specification for Infant Walkers – (as specified by Consumer Protection Notice No. 1 of 2013).**
- 在 澳大利亚 , 不符合澳大利亚强制性安全标准--ASTM F977-12《婴儿学步车标准消费者安全规范》(2013年第1号消费者保护公告规定)。
- **New Zealand that do not comply with New Zealand’s mandatory safety standard – ASTM F977-03 Standard Consumer Safety Specification for Infant Walkers – (as specified by Product Safety Standards (Baby Walkers) Regulations 2001 and Amendment 2005).**
- 在 新 西 兰 , 不符合新西兰强制性安全标准--《ASTM F977-03婴儿学步车标准消费者安全规范》(《2001年产品安全标准(婴儿学步车)条例》及2005年修正案)。

By completing this form you are verifying that the products identified in this form comply with the Mandatory Standards.

填写本表即表示您已确认本表中的产品符合强制性标准。

What products must comply? Any device that consists of a frame on wheels designed to support, inside the frame and with the child's feet touching the ground, a child who has not yet learned to walk; and is propelled by the movement of the child.


哪些产品必须符合规定？任何由带轮子的框架组成的装置，其设计目的是在框架内支撑尚未学会走路的儿童，并使其双脚接触地面；并由儿童的运动推动的产品。

| | | | |
|--------------------------|--|-----------|----------------------|
| Supplier 供应商: | Company 公司名称: | | |
| | Address:地址 | | |
| | Telephone 电话: | Email 邮箱: | |
| Product 产品: | Please identify all products covered by this form: 请标明本表涵盖的所有产品。 | | |
| Authority 负责人: | Name 姓名: | Sign 签名: | Date 日期: / / |

Supplier Verification for Baby Walkers (Australia and New Zealand)

婴儿学步车供应商认证（澳大利亚和新西兰）

| Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容 | Tick if Complies 勾选符合项 |
|--|---|
| Complies with Mandatory Standards – Confirm product to be supplied complies with AU & NZ Mandatory Standards. 符合强制性标准 - 确认所提供的产品符合澳大利亚和新西兰强制性标准。 | <input type="checkbox"/> YES 是 |
| Test Report – Test report provided that meets the following requirements: 检测报告---所提供的检测报告符合下列要求 <ul style="list-style-type: none"> provided by an independent testing facility with accreditation for ASTM F977-12 testing; 由具有ASTM F977-12检测资格的独立检测机构提供 clearly and accurately identifies the product tested; 清晰、准确地识别所检测的产品 confirms the product meets all the applicable requirements of the AU & NZ Mandatory Standards; 确认产品符合AU和NZ强制性标准的所有适用要求 the product to be supplied is the same product identified in the test report attached to this form. 所提供的产品与本表所附的检测报告中确定的产品相同 | <input type="checkbox"/> YES (test report attached) 是（附上检测报告） |
| Images – Clear images of the product and labels attached to the product provided so all text can be read. 图片 - 提供清晰的产品图片，并附上警告标签，以便使用者阅读所有文字。 | <input type="checkbox"/> YES 是 (images provided) 提供图片 |
| Warning labels – The following warnings appear on the baby walker: 警告标签 - 婴儿学步车上应出现以下警告。 | <input type="checkbox"/> YES 是 Note: the words 'even when |

| Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容 | Tick if Complies 勾选符合项 |
|--|---|
|  | <p>using parking brake' only required if walker is equipped with parking brake.注：“即使在使用驻车制动器时</p> <p>“只有在助行器装有驻车制动器的情况下才要求。</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • above warnings are permanent, conspicuous and in sans serif style font • 以上警告应为永久性的、明显的、无衬线字体。 | <input type="checkbox"/> YES 是 |
| <ul style="list-style-type: none"> • the safety alert symbol and the word WARNING at least 5 mm high • 安全警示标志和警告字样至少5毫米高 | <input type="checkbox"/> YES 是 |
| <ul style="list-style-type: none"> • the word WARNING is black lettering on orange background surrounded by a black border • “WARNING”一词为黑字，背景为橙色，周围有黑色边框。 | <input type="checkbox"/> YES 是 |
| <ul style="list-style-type: none"> • remainder of the text upper case letters at least 2.5 mm high in black lettering on white background • 其余文字为白底黑字的大写字母，高度至少为2.5毫米。 | <input type="checkbox"/> YES 是 |
| <p>Other warnings – The following warnings appear on the baby walker (can be similar wording):</p> <p>其他警告--婴儿学步车上会出现以下警告（可以是类似的措辞）。</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Use only on flat surfaces free of objects that could cause the walker to tip over • 只能在不会导致助行器翻倒的平面上使用。 | <input type="checkbox"/> YES 是 |

| Supplier Verification – Please complete all the following 供应商认证 - 请完成以下内容 | Tick if Complies 勾选符合项 |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> To avoid burns, keep the child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, etc 为避免烫伤，请让孩子远离热液体、炉灶、散热器、空间加热器、壁炉等。 | <input type="checkbox"/> YES 是 |
| <ul style="list-style-type: none"> [If walker equipped with a parking brake] Warning: Parking brake use does not totally prevent walker movement. Always keep child in view when in the walker, even when using the parking brakes. [如果助行器配备了驻车制动器] 警告：使用驻车制动器并不能完全防止助行器移动。使用驻车制动器并不能完全防止学步车移动。即使在使用驻车制动器时，也应始终保持学步车内的儿童在视野内。 | <input type="checkbox"/> YES 是 or 或 <input type="checkbox"/> NO PARK BRAKE 无驻车制动 |